



Persbericht

14 december 2016

Ondanks financiële tegenslag de begroting goed op orde

Cft Voorzitter Age Bakker: "Saba heeft zaken nog steeds goed op orde"

The Bottom – Tijdens een bezoek van het College financieel toezicht Bonaire, Sint Eustatius en Saba (Cft) is geconcludeerd dat Saba de overheidsfinanciën nog steeds goed op orde heeft. Hoewel de begrotingsuitvoering 2016 niet geheel volgens plan is verlopen is het Saba gelukt de begroting sluitend te houden. De financiële tegenvallers gedurende 2016 zijn op een adequate manier in de begroting verwerkt wat ook tekenend is voor het goede financieel beheer. Dit blijkt ook uit de goedkeurende accountantsverklaring voor het tweede achtereenvolgende jaar. "Saba heeft wederom laten blijken de zaken goed op orde te hebben" aldus Cft voorzitter Age Bakker.

Het jaar 2015 is met een positief resultaat afgesloten dat voldoende hoog is om aan de aflossingen te kunnen voldoen. Dit is gebleken uit de jaarrekening 2015, welke door de accountant voor het tweede jaar op rij van een goedkeurende verklaring is voorzien. Uit de uitvoeringsrapportage over het derde kwartaal 2016 is een positief saldo gebleken, maar dit saldo is ultimo 2016 niet toereikend om aan de aflossingsverplichtingen van het openbaar lichaam te kunnen voldoen. Met name als gevolg van een nieuwe CAO en meerdere tegenvallers zijn de lasten gedurende 2016 hoger uitgevallen dan aanvankelijk begroot. Het positief saldo dat naar verwachting resteert aan het einde van het jaar is daardoor niet toereikend om aan de begrote aflossingsverplichtingen te kunnen voldoen. Daardoor zal Saba naar verwachting interen op haar liquiditeitspositie.

Tijdens het bezoek van het Cft op 14 december is met het bestuurscollege en de eilandsraad gesproken over de financiële situatie van het openbaar lichaam en de financiële tegenvallers gedurende 2016. Het Cft gaf aan dat een verstandige oplossing is gevonden in het verlagen van de jaarlijkse aflossingen. Dit betekent wel dat de periode waarin de aflossingen plaats gaan vinden langer wordt. De begrotingsruimte die hierdoor ontstaat in 2017 en 2018 is nodig om te voorzien in de stijgende personeels- en onderhoudskosten. De additionele lasten in 2016 hebben een daling van de liquiditeit tot gevolg. Het Cft deelt de zorg van Saba dat de begroting te krap is om dergelijke tegenvallers structureel op te kunnen vangen.

Aan het eind van het bezoek is ook nog stilgestaan bij financieel beheer. Voor het tweede achtereenvolgende jaar is een goedkeurende accountantsverklaring verkregen bij de jaarrekening. Het Cft concludeert dan ook dat het financieel beheer van voldoende niveau is en dat Saba dit niveau dient te bestendigen. Een aandachtspunt is het feit dat de verplichte rapportages soms met enige vertraging worden ingediend bij het Cft.

[Einde Persbericht]

Fotobijschrift:

Het Cft concludeert dat het financieel beheer van voldoende niveau is en dat Saba dit niveau dient te bestendigen.

Fotograaf:

Edgardo Lynch

Noot voor de redactie – niet voor publicatie

Contactpersoon Cft:



Secretariaat College financieel toezicht
Manus Twisk - Secretaris
Telefoon (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084
Email info@cft.cw
Internet www.cft.cw

Perscontacten:

Jefka Alberto
Telefoon (+5999) 512-6861



Komunikado di Prensa

14 di desèmber 2016

Apesar di kontratempu finansiero e presupuesto ta na òrdu

Presidente di Cft Age Bakker: "Saba tin su asuntunan te ainda bon na òrdu"

The Bottom – Durante su bishita e Kolegio di supervishon finansiero di Boneiru, Sint Eustatius i Saba (Cft) a konkluí ku Saba te ainda tin su finansia públiko bon na òrdu. Ounke ehekushon di e presupuesto 2016 no a bai kompletamente manera planeá, Saba a logra mantené e presupuesto balansá. A inkorporá e kontratempunan finansiero adekuadamente den e presupuesto durante 2016, loke tambe ta indikativo pa un maneho finansiero manera mester ta. Esaki a keda reflehá tambe ku e deklarashon positivo di akountent pa di dos aña konsekutibo. "Saba a mustra atrobe di tin su asuntunan bon na òrdu", asina Presidente di Cft Age Bakker a deklará.

A sera aña 2015 ku un resultado positivo, ku ta sufisientemente haltu pa por kumpli ku pagonan bèk di fianza. Esaki ta sali na kla den e kuenta anual di 2015, pa kua e akountent pa di dos aña konsekutibo a duna un deklarashon positivo. E reportahe di ehekushon di e di tres kuartal 2016 ta duna komo resultado un saldo positivo, pero e saldo aki no ta suficiente pa na fin di 2016 por kumpli ku e obligashonnan di e entidat públiko pa pago bèk di fianza. Partikularmente komo konsekuensia di un Kontrato Kolektivo di Trabou nobo i diferente kontratempu mas, e gastunan durante 2016 a resultá mas haltu ku loke a presupuestá inisialmente. Pa e motibu ei e saldo positivo ku segun kalkulashon ta sobra pa fin di aña no ta suficiente pa por kumpli ku e obligashonnan di pagonan bèk di fianza manera presupuestá. Komo resultado di esei ta ferwagt ku Saba lo mester usa likides pa por hasi e pagonan nesario.

Durante e bishita di Cft dia 14 di desèmber a hiba kombersashon ku Kolegio Ehekutivo i Konseho Insular tokante e situashon finansiero di e entidat públiko i e kontratempunan finansiero durante 2016. Cft a indiká ku a haña un solushon sabí ku bahamentu di e pagonan di fianza anual. Esaki ta nifiká si ku e periodo den kua lo paga fianza bèk ta bira mas largu. E espasio presupuestario ku a base di esei ta sobra na 2017 i 2018 ta nesario pa kubri e gastunan kresiente di personal i mantenshon. E gastunan adishonal den 2016 tin komo konsekuensia un redukshon den e montante di likides. Cft ta kompartí e preokupashon di Saba ku e presupuesto ta muchu nèt nèt pa por apsorbé strukturalmente e kontratempunan ei.

Na final di e bishita tambe a duna atenshon na e maneho finansiero. Pa di dos aña konsekutibo akountent a duna e kuenta anual un deklarashon positivo. Cft ta konkluí konsekuentemente ku nivel di e maneho finansiero ta sufisientemente haltu i ku Saba mester mantené e nivel ei. Un punto di atenshon ta e echo ku tin biaha entrega di e reportahenan obligatorio na Cft ta kai un poko lat.

[Fin di e Komunikado di Prensa]

Teksto pa foto:

Cft ta konkluí ku e nivel di e maneho finansiero ta sufisientemente haltu i ku Saba mester mantené e nivel ei.

Fotógrafo:

Edgardo Lynch

Nota pa redakshon – no pa publikashon



Persona di kontakto na Cft:

Sekretariado di Kolegio di supervishon finansiero

Manus Twisk - Sekretario

Telefon (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cw

Internet www.cft.cw

Persona di kontakto ku prensa:

Jefka Martina

Telefòn (+5999) 512-6861



Comunicado di Prensa

14 di december 2016

A pesar di contratiempo financiero e presupuesto ta bon na ordo

Presidente di Cft Age Bakker: "Saba tin su asuntonan bon na ordo te ainda"

The Bottom – Durante un bishita di Colegio di supervision financiero di Boneiro, Sint Eustatius y Saba (Cft) a conclui cu Saba te ainda tin su finansa publico bon na ordo. Aunke eheccion di e presupuesto 2016 no a bay completamente segun plan, Saba a logra mantene e presupuesto balansa. A elabora e contratiemponan financiero durante 2016 na un forma adecuado den e presupuesto, loke tambe ta ilustrativo pa e maneho financiero corecto. Esaki ta sali na cla tambe for di e declaracion aprobatorio di accountant pa e di dos año consecutivo. "Saba a muestra atrobe di tin su asuntonan bon na ordo" segun Presidente di Cft Age Bakker.

A cera año 2015 cu un resultado positivo, cu ta suficientemente halto pa por cumpli cu e amortisacionnan. Esaki ta sali na cla for di e cuenta anual di 2015, na cual e accountant a otorga un declaracion aprobatorio pa e di dos año consecutivo. E reportahe di eheccion di e di tres kwartaal 2016 ta duna como resultado un saldo positivo, pero e saldo aki no ta alcanza pa na fin di 2016 por cumpli cu e obligacionnan di amortisacion di e entidad publico. Particularmente como consecuencia di un Contrato Colectivo di Trabou nobo y diferente contratiempo mas e gastonan durante 2016 a resulta mas halto cu loke a presupuesta na prome instancia. Pa motibo di esey e saldo positivo cu segun expectativa ta resta pa fin di año no ta alcanza pa por cumpli cu e obligacionnan di amortisacion presupuesta. Como consecuencia di esey e expectativa ta cu Saba lo mester bay hinca man den su posicion di likidez.

Durante e bishita di Cft dia 14 di december a hiba combersacion cu Colegio Ehecutivo y Consejo Insular tocante e situacion financiero di e entidad publico y e contratiemponan financiero durante 2016. Cft a indica cu a haya un solucion inteligente cu bahamento di e amortisacionnan anual. Esaki ta nifica si cu e periodo den cual ta bay efectua e amortisacionnan ta bira mas largo. E espacio presupuestario cu ta surgi door di esaki na 2017 y 2018 ta necesario pa cubri e gastonan creciente di personal y mantencion. E gastonan adicional den 2016 tin como consecuencia un disminucion di e likidez. Cft ta comparti e preocupacion di Saba cu e presupuesto ta mucho smal pa por absorba structuralmente e contratiemponan ey.

Na final di e bishita tambe a para keto un rato na e maneho financiero. Pa e di dos año consecutivo a otorga un declaracion aprobatorio di accountant na e cuenta anual. Cft ta conclui, pues, cu e maneho financiero ta di un nivel suficientemente halto y cu Saba mester mantene e nivel ey. Un punto di atencion ta e echo cu tin biaha ta entrega e reportahenan obligatorio na Cft cu cierto retraso.

[Fin di e Comunicado di Prensa]

Texto na e potret:

Cft ta conclui, pues, cu e maneho financiero ta di un nivel suficientemente halto y cu Saba mester mantene e nivel ey.

Fotografo:

Edgardo Lynch

Nota pa redaccion – no pa publicacion

Persona di contacto na Cft:



Secretariado di Colegio di supervision financiero
Manus Twisk - Secretario
Telefon (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084
Email info@cft.cw
Internet www.cft.cw

Persona di contacto cu Prensa:

Jefka Alberto
Telefon (+5999) 512-6861



Press release

December 14, 2016

Budget in order notwithstanding financial setback

Cft Chairman Age Bakker: "Saba still has its affairs well in order"

The Bottom - During its visit the Board of financial supervision Bonaire, Sint Eustatius and Saba (Cft) concluded that Saba still has its public finances in good order. Although the budget execution in 2016 did not go entirely according to plan, Saba managed to maintain its budget balanced. The financial setbacks during 2016 have been processed adequately in the budget, which is also characteristic of good financial management. This was reflected as well in the unqualified audit opinion, which was obtained for the second consecutive year. "Saba has proven once again that it has its affairs well in order," said Cft President Age Bakker.

The year 2015 ended with a positive result that is sufficiently high to accommodate repayments. This is reflected in the 2015 financial statements, which for the second year in a row received an unqualified audit opinion from the auditor. The execution report of the third quarter of 2016 showed a positive balance, but this balance is not sufficient at year-end 2016 to meet the repayment commitments of the public entity. Particularly as a result of a new collective agreement and several setbacks, the costs were higher during 2016 than initially budgeted. The calculated positive balance remaining by year end will therefore not be sufficient to meet the projected repayment obligations. It is expected that Saba will have to use its cash flow resources to comply with its obligations.

During the visit of the Board on December 14, the Executive Council and the Island Council discussed the financial situation of the public entity and the financial setbacks of 2016. According to the Cft a sensible solution was found in lowering the annual repayments, resulting in a longer repayment period. The fiscal space thus created in 2017 and 2018 will be needed to address rising personnel and maintenance costs. The additional expenses in 2016 will cause a drop in the liquidity position. The Cft shares the concern of Saba that the budget is too tight to structurally absorb similar setbacks.

At the end of the visit attention was paid to the financial management as well. For the second consecutive year an unqualified opinion was obtained for the financial statements. The Cft therefore concludes that the quality of the financial management is sufficient and that Saba should keep up this level. One aspect that needs special attention is the fact that the submittal of the compulsory reports to the Cft is sometimes delayed.

[End of Press release]

Caption:

The Cft concludes that the quality of the financial management is sufficient and that Saba should keep up this level.

Photographer:

Edgardo Lynch

Note for the editing department – not for publicationContact person Board:

Secretariat Board of financial supervision

Manus Twisk – Secretary

Telephone (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cw

Internet www.cft.cw



Press contacts:

Jefka Martina

Telephone (+5999) 512-6861